bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg‡K mvnvh¨-mg_b Kivi GKkZ Dcvq

(evsjv)

مائة وسيلة لنصرة المصطفى صلى الله عليه وسلم

[اللغة البنغالية]

Abev` : BKevj ‡nvmvBb gvQg
KvDmvi web Lv‡j`

ترجمة : إقبال حسين معصوم

كوثر بن خالد

m¤úv`bv : Avãjvn knx` Avãi ingvb
bgvb web Aveyj evkvi

مراجعة : عبد الله شهيد عبد الرحمن

نعمان بن أبو البشر

Bmjvg cPvi e¨‡iv, ivevIqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429- 2008

islamhouse.com

bex Kixg mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg‡K mvnvh¨-mg_b Kivi GKkZ Dcvq

mKj cksmv RMrmg‡ni cwZcvjK Avjvni Rb¨| bex I ivmj‡`i †kôZg mZv, Avgv‡`i bex gnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg , Zvi mv_x-m½x Ges cwievi-cwiR‡bi cwZ mvjvZ I mvjvg ewlZ †nvK|

Bmjv‡gi gjwfwË mg‡ni GKwU nj: G K_vi †NvlYv †`qv †h, Avjvn ZvAvjv e¨ZxZ Bev`‡Zi Dch³ mwZ¨Kvi †Kvb gve` †bB I gnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Avjvni ivmj|

Bmjv‡gi G gnvb `Ô‡Uv †NvlYvi wØZxqwU nj : gnv¤§v` Avjvni †cwiZ ci“l ev ivmj|

wb‡gv³ c×wZ‡Z G †NvlYvi ev¯evqb Kiv hvq t

c_gZ t bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg hv wKQ wb‡q G‡m‡Qb Zv mZ¨ e‡j †g‡b †bqv| wZwb gvbe I wRbmn mK‡ji Rb¨ †cwiZ| Zvi cavb wgkb nj Avj-KiAvb I mbvn| G `Ô‡Uv ev` w`‡q †Kvb ag Avjvni Kv‡Q MnY‡hvM¨ bq|

wØZxqZ t Zvi AvbMZ¨ Kiv, Zvi ûK‡g mšó _vKv| Zvi wm×vš I wb‡`k m¤úYfv‡e †g‡b †bqv, Zvi mbvZ I Av`‡ki AbmiY Kiv| Ges Gi ewn‡i hv Av‡Q Zv cZ¨vL¨vb Kiv|

ZZxqZ t wb‡Ri †P‡q, wb‡Ri gvZv-wcZv I cwievi-cwiR‡bi †P‡q Avjvni ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg †K †ekx gnveŸZ Kiv-fvjevmv| G fvjevmvi h_v_ i⁄c n‡”Q Zv‡K m¤§vb Kiv, ghv`v ‡`qv, mvnvh¨ Kiv Ges Zvi c¶ mg_b Kiv|

mKj gmwj‡gi KZe¨ njt G welq¸‡jv ev¯‡e i⁄c`v‡bi †Póv Kiv| G‡Z Zvi Cgvb cwiï× n‡e, Kv‡jgv‡q ZvIn‡`i wØZxq †NvlYv mwVK e‡j MnxZ n‡e| ïa g‡L ¯v¶¨ †`qvi bvg Cgvb bq| †hgbwU K‡i gbwdKiv| Avjvn e‡jb t

mbwdKiv e‡j, Avgiv ¯v¶¨ w`w”Q †h, wbðqB Avcwb Avjvni ivmj| AvjvnI Rv‡bb wbðqB Avcwb Zvi ivmj| wKš Avjvn ¯v¶¨ w`‡”Qb †h, gbwdKiv wg_¨vev`x| (miv Avj-gbwdKb t 1)

‡Kb gbwdK‡`i G †NvlYv Kv‡R Av‡mwb? KviY Zviv G †NvlYvi ev¯evq‡b KvR K‡iwb|

G cm‡½ Avgiv Avcbvi †L`g‡Z Ggb wKQ welq †ck KiwQ hv w`‡q Avcwb Avjvni ivmj‡K gnveŸZ I fvjevmvi cwiPq w`‡Z cvi‡eb| we‡kl K‡i eZgv‡bi G msKUgq mg‡q Zvi gnveŸZ I fvjevmvi cgvY †`qv A‡bK Ri“ix n‡q c‡o‡Q| Cgv‡bi `vex‡Z cwiYZ n‡q‡Q| c‡Z¨‡K hvi hvi mvg_ Abhvqx gnveŸ‡Zi `vexi cgvY w`‡eb| wb‡R Gi `wqZ enb Ki‡eb|

e¨w³ wnmv‡e `wqZ t

1. ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi beIq‡Zi AKvU¨ cgvYw`i e¨vcv‡i wPšv-fvebv Kiv, hv w`‡q cgvY nq †h, wZwb gnvb ive¦j Avjvgx‡bi ivmj| G mKj cgv‡Yi gj nj Avj-KiAvb| G‡Z gnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi beIq‡Zi mZ¨Zvi weI‡q †h mKj evbx G‡m‡Q Zv Abaveb Kiv I Zv‡Z wPšv-M‡elYv Kiv|

2. bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi AvbMZ¨ I AbmiY †h Aek¨ KZe¨ Ges Zvi mKj wb‡`k cvjb Kiv ‡h Acwinvh, G we‡q KiAvb,mbvn I BRgvi cgvYw`¸‡jv wk¶v Kiv|

3. gnvb Avjvn ZvAvjv †h bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi mbvn msi¶Y K‡i‡Qb †m e¨vcv‡i Ávb ARb Kiv Ges mwVK aviYv jvf Kiv| Avi †mwU m¤úbœ n‡q‡Q K‡Vvi cwikg I AKvš †Póv-‡gnb‡Zi gva¨‡g †hgb Avgiv †`wL D¤§v‡Zi nv`xm wekvi`Mb AKvš cwik‡gi gva¨‡g `ej nv`xm, mnxn nv`xm, ev‡bvqvU nv`xm wPwýZ K‡i‡Qb| Ges G¸‡jv wbi⁄c‡bi AZ¨vš

m² I Mnb‡hvM¨ wKQ gjbwZ cbqb K‡i‡Qb| GUv ïa G D¤§v‡Z gnv¤§`xB K‡i‡Q Ges Ki‡Q| Ab¨ †Kvb RwZ Zv‡`i bexi Av`k msi¶‡Yi we l‡q Ggb fwgKv AZx‡Z iv‡Lwb|

4. Aš‡i Avjvni bex gnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi gnveŸ‡Zi Abf wZ RvMZ Kivi †Póv Kiv| GUv Zvi Abcg ¯fve, Pwi Î, AvPvi-AvPviY I we‡kl ‰ewkó gwÛZ Aeqe-AvKwZ m¤ú‡K Aa¨qb I Zvi mxivZ cv‡Vi gva¨‡g ARb Kiv hvq|

5. Avgv‡`i c‡Z¨‡Ki cwZ bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi †h Bnmvb I AbMn Av‡Q Zv m`v Abfe Kiv| wZwb KZ m›`ifv‡e Avjvni `xb Avgv‡`i Kv‡Q †cŠ‡Q w`‡q‡Qb, AvgvbZ Av`vq K‡i‡Qb, wbR `wqZ cvjb K‡i‡Qb I D¤§v‡Zi Kj¨vY Kvgbv K‡i‡Qb|

6. Avjvn ZvAvjvi †bqvgZ I AbM‡ni ci Avgv‡`i Dci Zvi AbMn me‡P †ekx| wZwbB Avgv‡`i Avjvni w`‡K I Zvi Rxeb weav‡bi w`‡K c_ ‡`wL‡q‡Qb| Avjvn iveŸj Avjvgxb Avgv‡`i mK‡ji c¶ †_‡K Zv‡K DËg cwZ`v‡b m¤§wbZ Ki“b! †h cwZ`vb n‡e mKj bex‡K Zv‡`i D¤§v‡Zi c¶ †_‡K †`qv cwZ`v‡bi †P‡q †kôZi|

7. Abfe Kiv †h, ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg wQ‡jb Zvi D¤§v‡Zi cwZ me‡P‡q `qv`, Ki“Yvgq| †hgb Avjvn ZvAvjv e‡jb t

Òbex gwgb‡`i wbKU Zv‡`i wb‡R‡`i A‡c¶v NwbóZi|Ó (miv Avj-Avnhve : 6)

A_¨vr GKRb Nwbó I Avcb e¨w³ Zvi Av‡iK Nwbó e¨w³‡K hZ Avcb fv‡e, hZ AvšwiK n‡Z cv‡i, bex Kwig mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Zvi D¤§v‡Zi Rb¨ Gi †P‡q †ekx Nwbó|

8. †h mKj AvqvZ I nv`xm Avjvni Kv‡Q Zvi †kôZ, Zvi cwZ Avjvni fvjevmv , Zv‡K Avjvni m¤§vb c`kb we l‡q cgvY enb K‡i Zv Rvbv I †m m¤ú‡K Ávb ARb Kiv|

9. Avjvn ZvAvjv Zvi bex‡K fvjevm‡Z Avgv‡`i †h wb‡`k w`‡q‡Qb Zv K‡Vvi fv‡e cvjb Kiv|eis Zv‡K wb‡Ri †P‡qI †ekx fvjevmv| †hgb ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡j‡Qb t

Ò‡Zvgv‡`i †Kn ZZ¶Y chš Cgvb`vi n‡Z cvi‡e bv hZ¶Y bv Awg Zvi Kv‡Q Zvi cv‡Yi †P‡q, mšv‡bi †P‡q, gvZv-wcZvi †P‡q I mKj gvb‡li †P‡q AwaKZi wcq bv ne|Ó

10. Avjvn ZvAvjv Zvi mv‡_ †h Av`e-Kvq`v, wkôvPvi Aej¤b Kivi wb‡`k w`‡q‡Qb Zv Kv‡Vvi fv‡e cvjb Kiv| †hgb wZwb e‡j‡Qbt

‡n Cgvb`viMb! †Zvgiv bexi KÉ¯‡ii Dci wb‡R‡`i KÉ¯i Ges wb‡R‡`i g‡a¨ †hfv‡e D”P¯‡i K_v ej Zvi mv‡_ †m iKg D”P¯‡i K_v e‡jv bv; KviY G‡Z †Zvgv‡`i Kg wbõj n‡q hv‡e †Zvgv‡`i AÁvZmv‡i| hviv Avjvni ivm‡ji mvg‡b wb‡R‡`i KÉ¯i bxP K‡i, Avjvn Zv‡`i Aš i‡K ZvKIqvi Rb¨ cix¶v K‡ib| Zv‡`i Rb¨ i‡q‡Q ¶gv I gnv ci¯¹vi| (miv Avj-ûRivZ : 2-3)

Avjvn Av‡iv e‡jbt

Òivmj‡K WvK †`qvi †¶‡Î †Zvgiv G‡K Ac‡ii WvK‡i gZ MY¨ K‡iv bv|Ó (miv Avb-bi : 63)

11. ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi c‡¶ cwZ‡iva I cwZev` Kivi we l‡q Avjvni wb‡`k cvj‡b hZevb nIqv| †hgb Avjvn e‡j‡Qbt

Òhv‡Z †Zvgiv Avjvn I Zvi ivm‡ji cwZ Cgvb Avb Ges ivmj‡K mvnvh¨ Ki I m¤§vb Ki|Ó (miv Avj-dvZn: 9)

12. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg †K mvnvh¨ Kivi Rb¨ AvšwiK wbq¨Z I msKí Ae¨vnZ fv‡e avi Y Kiv Zvi c‡¶ cwZ‡iva Kiv|

13. wekvm Kiv, †h e¨w³ mwVKfv‡e ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi AbmiY Ki‡e, Zv‡K fvjevmv‡e Zvi Rb¨ i‡q‡Q gnvci¯‹vi, Rvbv‡Z †m e¨w³ ivmjjvni mv‡_ _vK‡e| †hgb GK e¨w³ ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg†K ejj, Awg Avcbv‡K fvjewm| ivmjjv mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg ej‡jb tÒZwg hv‡K fvjevm Zvi mv‡_ _vK‡e|Ó

14. bex Kvixg mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi cwZ `i“` †ck Kivi e¨vcv‡i AvMnx nIqv| hLbB Zvi bvg D"PviY nq, AvRv‡bi c‡i, RgAvi w`‡b Zvi cwZ †ekx K‡i `i“` cvV Kiv|

15. ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi mwVK I weï× mxivZMš cvV Kiv| Zvi mKj NUbvejx †_‡K wb‡Ri Rxeb MV‡bi Dcv`vb msMn K‡i †bqv| wb‡R Rxe‡b Zv ev¯evq‡bi †Póv-mvabv Kiv|

16. ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg Gi mbvni Ávb ARb Kiv| Zvi mnxn nv`xmgn Aa¨vqb Kiv, fvj fv‡e Abaveb Ki‡Z †Póv Kiv| Zv‡Z †h mKj welq DbZ PwiÎ MVb m¤ú‡K, GK Avjvni cwZ GKwbô nIqv m¤ú‡K ejv n‡q‡Q †m¸‡jv m›`i fv‡e AbmiY Kiv|

17. Zvi Ñmvjvjvû AvjvBwn IqvmvjvgÑ mKj mb‡Zi AbmiY Kiv| G ‡¶‡Î AwaK ¸i“ZcY¸‡jv‡K AMwaKvi ‡`qv|

18. g¯vnve welq¸‡jvi †¶‡Î I AvMnf‡i Zvi AbmiY Kivi †Póv K‡i hvIqv| GgbwK cY Rxe‡b AšZ GKevi‡ii R‡b¨I hw` nq| hv‡Z Rxe‡bi hveZxq c‡e - cwZwU †¶‡Î Zvi AbmiY m¤úb nq|

19. Zvi-mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg-‡h ‡Kvb mbZ I Av`k wb‡q e¨½-we`|c Kiv †_‡K m¤úYi|‡c `‡i _vKv|

20. gvb‡li gv‡S Zvi- mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg-Av`‡ki Abkxjb I cmvi ‡`L‡j Avbw›`Z nIqv|

21. gvb‡li g‡a¨ Zvi Av`‡ki PPv I Avg‡ji Abcw¯wZi Kvi‡Y e¨w_Z I ggvnZ nIqv|

22. bexRx-mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg-ev Zvi Av`‡ki mgv‡jvPbv-wQ`v‡šlYKvixi cwZ we‡ØI I NYv ‡cvlb Kiv|

23. Zvi cwievi¯ ‡jvKRb h_v mšvb-mšwZ I mnawgYx cgL‡`i fvjevmv| Bmjvg I bexRxi AvZ¥xqZvi mÎa‡i Zv‡`i‡K gnveŸZK‡i Avjvn ZvÔAvjvi %bKU¨ ARb Kiv|Zvi AvZ¥x‡qi g‡a¨ hviv Agmwjg ev cwc Zv‡`i ‡n`vqvZ Kvgbv Kiv| †Kbbv bexRxi wbKU Ab¨‡`i Zjbvq G‡`i †n`vqvZB wQj me‡P wcq I Kw•LZ| welqwU Avgiv Dgi web LvËve iw`qvjvû Avbûgvi wb‡gv³ Dw³ †_‡K ¯úóK‡i eS‡Z cvie, hLb wZwb ivmjjvi PvPv AveŸvm iw`qvjvû Avbû‡K m‡¤§v`b K‡i ej‡jwQ‡jb|(‡n AveŸvm! Bmjvg Mnb Kivi Rb¨ Avcbv‡K A‡kl geviKev`|‡hw`b Avcwb Bmjvg Mnb K‡iwQ‡jb ‡mw`b Avcbvi Bmjvg Mnb Avgvi wbKU wcZv LvËv‡ei Bmjvg Mnb A‡c¶v AwaK wcq I Kw•LZ wQj| Zvi KviY n‡"Q : Awg Rvb‡Z †c‡iwQjvg †h ivmjjvni wbKU Avcbvi gmjgvi nIqvUv LvËv‡ei gmjgvb nIqv A‡c¶v AwaK Kw•LZ I wcq wQj|

24. Avn‡j evBZ m¤ú‡K ivmjjvni AwmqZ cvjb Kiv| KviY bexRx e‡j‡Qb:ÒAvgvi cwievi m¤ú‡K Awg ‡Zvgv‡`i‡K Avjvni K_v ¯§iY Kwi‡q hvw"QÓ GK_wU wZwb cici wZb evi e‡j‡Qb|

25. bexRxi mvnvex‡`i gnveŸZ Kiv ,Zv‡`i m¤§vb Kiv Ges Zv‡`i c‡i AvMZ mKj D¤§Z A‡c¶v Gjg,Avgj Ges Avjvn ZvAvjvi wbKU Zv‡`i Ae¯vb BZ¨w` we‡ePbvq Zv‡`i ghv`v †ekx e‡j wekvm †cvlb Kiv|

26. Av‡jg-Djvgv‡`i gnveŸZ Kiv, Zv‡`i m¤§vb Kiv|be Iqvi Zx DËivwaKvi Z_v Gj‡gi mv‡_ Zv‡`i m¤úK I  Ae¯vbMZ D”PZvi Kvi‡Y|Djvgvi vB n‡”Qb bex‡`i DËimix|mZivs D¤§‡Zi Dci bexRxi AwaKv‡ii wfwË‡Z Zv‡`i (Djvgv) gnveŸZ I m¤§vb cvIqvi AwaKvi i‡q‡Q| cwievi I mvgwRK ‡¶‡Î:

27. ivmj jvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvj v‡gi gnveŸ‡Zi Dci mšvb‡`i cwk¶b `vb Kiv|

28. Rxe‡bi hveZxq †¶‡Î Zv‡`i‡K (mšvb) bexRxi Av`‡ki Abmi‡Yi cwk¶b `vb Kiv|

29. Zv‡`i‡K bexRxi-mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg-Rxeb-PwiZ m¤úKxq eB-c¯K msMn K‡i ‡`qv |

30. Zvi Rxeb-PwiZagx K¨v‡mU msMn Kiv|

31. cwk¶b `v‡bi ‡¶‡Î cwi®vi I ‡evaMg¨ KwiKjvg m¤úb KvUb Qwe evQvB K‡i ‡`qv|

32. wbR N‡i cwievi¯ †jvK‡`i wb‡q mvßv‡n GK ev GKwaK mxi‡Zi  `i‡mi Av‡qvRb Kiv |

33. Mn:¯vgx‡K cwievi¯ ‡jvKRb‡`i mv‡_ Pvj-Pjb DVv-emvi †¶‡Î ivmj jvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi AbmiY Kiv|

34. mšvb‡`i‡K ivmj jvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg KZK ewYZ ‡`vAvmgn gL¯ Kiv‡bv Ges cvZ¨wnK Rxe‡b Zv ev¯evqb Kivi cwZ Drmvn c`vb Kiv|

35. mšvb‡`i‡K Zv‡`i cvZ¨wnK e¨‡qi GKwU Ask nv`x‡mi wb‡`kbv Abmv‡i e¨‡qi Rb¨ Drmvnx Kiv|
    †hgb BqvZxg‡K mn‡hwMZv Kiv, Lv`¨ c`vb, c‡qvRbM¯‡K mn‡hwMZv Kiv|

36. nv`x‡m ewYZ Dcgv¸‡jv ev¯evq‡b mšvb‡`i Af¨¯ K‡i †Zvjv ; †hgb ÔgwgbÕ weP¶Y Ges PZiÕ, Ôgwgb GK M‡Z `ewi cv †`q bvÕ, ÔmnR K‡i †`I, KwVb Ki bvÕ BZ¨w` |

37. mxivZ m¤úwKZ cwiewiK cwZ‡hwMZvi Av‡qvRb|

38. Ôivm‡ji M‡n GKw`bÕ GB wk‡ivbv‡g ivm‡ji Rxebxi ms‡k‡l gmwjg cwiev‡ii cwiPq c`vb|

wk¶v I wk¶v mswkó †jvK‡`i †¶‡Î

39. D¤§‡Zi Dci ivm‡ji nK eYbv K‡i QvÎ-QvÎx‡`i gv‡S ivm‡ji gnveŸv‡Zi exR ecb|

40. AwaKnv‡i Av‡jvPbv mfvi Av‡qvRb Kiv, hv‡Z ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi e¨w³Z I Rxe‡bi mswkó mweK Av‡jvPbv DÌvcb Kiv n‡e|

41. wk¶v wm‡jev‡m Ges Bmjwgk wW‡cvgv kvLv¸‡jv‡Z mxivZb bexi welq AvKv‡i ms‡hvR‡bi Rb¨ wk¶v mswkó‡`i DrmwnZ Kiv|

42. cwðgv cwm× fwmwU¸‡jv‡Z mxivZ cv‡Vi Rb¨ ¯Zš wWcvU‡g›U †Lvjvi Rb¨ A_vq‡bi ZrciZv Pvjv‡bv|

43. mxivZ msµvš ˆeÁwbK M‡elYv Ges mxivZ mswkó wewfb welq wb‡q M‡elYvi Rb¨ M‡elK‡`i Drmvn c`vb|

44. ¯‹j Ges fwmwU‡Z mxiv‡Zi c`kbxi Kvhµg MnY, hv‡Z Bmjv‡gi Af¨`qKwjb †fŠMwjK KvVv‡gv evbv‡bv n‡e Ges ivm‡ji mxivZ I †imvjv‡Zi cwiPq c`vb Kiv n‡e|

45. jvB‡eix¸‡jvi wbw`ó GKwU Ask wewkó K‡i †`qv n‡e, hv‡Z ivm‡ji mv‡_ mswkó mewKQ _vK‡e, Ges Zv ¯wcZ n‡e cKvk¨ †Kvb ¯v‡b|

46. mxivZb bex wel‡q wek‡Kvlagx †Kvb KvR nv‡Z †bqv n‡e, Ges Zv‡K †idv‡i‡Ýi gv‡b DbxZ Ki‡Z n‡e, Qwo‡q w`‡Z n‡e we‡ki Ab¨vb¨ fvlvq|
47. QvÎ-QvÎx‡`i wb‡q evrmwiK cwZ‡hwMZvi Av‡qvRb Kiv n‡e, Zv‡Z Dc¯wcZ n‡e mxivZb bexi m‡evËg Av‡jvPbv-M‡elYwU| Ges gj¨evb ci¯«v‡i M‡elK‡K fwlZ Kiv n‡e|
48. heK‡`i‡K wb‡q IqvKkc Kiv Ges Zv‡`i‡K ev¯e K‡gi mv‡_ mswkó K‡i Zv‡`i Aš‡i ivm‡ji gnveŸvZ Ges Zvi mb‡Zi mv‡_ m¤ú³ Kiv|
49. ivm‡ji Abmvix †bZZ MV‡b we‡kl Abkxjbg jK Kgkvjvi Av‡qvRb|

Bgvg, `vqx I Zv‡jej Bjg‡`i †¶‡Î

50. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi `vIqvZ I †imvjv‡Zi ˆewkó¨ eYbv| wZwb D`vi I weï×Zg mZ¨ wb‡q †cwiZ n‡q‡Qb Ges Zvi `vIqv‡Zi †gŠj bxwZ n‡”Q Zver gvbe †kwY‡K gvb‡li cwZcvj‡Ki wbi¼k Bev`‡Zi cwZ †n`v‡qZ Kiv—mv‡_ mv‡_ G welqwUi I ¯úwóKiY|
51. †MvÎ, †kwY wb‡f‡`gvbl‡K `vIqvZ Ges GB `x‡bi cwZ Zv‡`i‡K †n`v‡q‡Zi wb‡g‡Ë KgZrciZv Pvjv‡bv|
52. ivm‡ji PwiwÎK I ¯fveMZ wmdvZ mgn—wimvjv‡Zi c‡ei I c‡ii—eYbv|
53. Dc‡fvM¨ ˆkjx e¨envi K‡i ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi dhxjZ Ges Zvi D¤§‡Zi ˆewkó¨ mgn eYbv|
54. cwievi-cwiRb, cwZ‡ekx Ges mvnvex‡`i mv‡_ ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi AvPiY bxwZgvjv eYbv|
55. Avn‡j wKZve, †cŠËwjK Ges gbwdK‡`i mv‡_ ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi AvPiY c×wZi eYbv|
56. ivm‡ji cvZ¨wnK Rxe‡bi bxwZgvjv msµvš eYbv|
57. wKQ wKQ Rgvi wØZxq LZev ivm‡ji mxivZ welqK Av‡jvPbv Øviv wewkó Kiv, c‡iv LZev R‡o G Av‡jvPbvi c‡qvRb †bB|
58. KiAv‡bi †h mg¯ Avqv‡Z ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg cm‡½ Av‡jvPbv Kiv n‡q‡Q, mvjv‡Z cW Kiv n‡j †m cm‡½ mvjv‡Zi c‡e Ab‡aŸ cvP wgwbU mvi Av‡jvPbv Kiv|
59. gmwR` †Kw›`K ZvndxRj KiAv‡bi njKvi cvkvcwk mxivZbbexi Abkxj‡bi njKvi ms‡hvRb|
60. ivm‡ji mxivZ msµvš †h mg¯ weåwš mvaviY gvb‡li fvebvq Qwo‡q Av‡Q †m¸‡jvi Acb‡qvb Ges weïx KiY| Ges ivm‡ji c¶ hv weï×fv‡e ewYZ n‡q‡Q, Zv AvK‡o aivi Rb¨ mwe¯Z Ges ¯úó fvlvq mKj‡K AvnŸvb Rvbvb|
61. ivm‡ji we‡iwaZvq †h g‡LvgwL `wo‡q‡Q, AvNvZ K‡i‡Q Zvi ghv`vq, Zvi e¨vcv‡i Djvgv‡q D¤§‡Zi d‡Zvqv eYbv Kiv, Ges hviv G wel‡q wjß, Zv‡`i cwZ NYv †cvlY Kiv Ges Zv‡`i KgKvÛ n‡Z wb‡R‡K g³ †NvlYv Kiv IqwRe—G welqwU mwe‡kl D‡jL Kiv|
62. ivm‡ji `vIqvZx bxwZgvjvi mwe¯vi D‡j‡Li gva¨‡g gvbl‡K Zv‡`i a‡gi cwZ cZ¨eZ‡bi j‡¶¨ KgZrciZv Pvjv‡bv|

63. ivm‡ji e¨vcv‡i AwZiÄb cwinv‡ii j‡¶¨ wUwf, wiwW I Ges wc›U wgwWqvi gva¨‡g mZKevYx cPvi Kiv| AwZiÄb msµvš— KiAv‡bi AvqvZ¸‡jv ¯úófv‡e eYbv K‡i †`qv †hgb KiAv‡b G‡m‡Q— †Zvgiv †Zvgv‡`i `x‡bi e¨vcv‡i AwZiÄb Ki bv| Ges G e¨vcv‡i ivm‡ji we‡kl nv`xm¸‡jv eYbv Kiv, †hgb nv`x‡m G‡m‡Q— †Zvgiv Avgvi Ab_K ¯wZ Ki bv, †hgb wL÷vbiv Be‡b gviBqv‡gi mv‡_ K‡i‡Q| mv‡_ mv‡_ G welqwU I eYbv K‡i †`qv †h, weï× gnveŸvZ GKgvÎ Zvi Abmi‡YB wbwnZ|

64. mxiv‡Zi †gŠwjK Drm¸‡jv n‡Z ivm‡ji Rxebx Aa¨q‡b mKj‡K Drmvnx Kiv, Ges †m Drm¸‡jv m¤ú‡K Zv‡`i‡K IqwKenvj Kiv‡bv|

65. ivmj I Zvi mxivZ m¤ú‡K †h mKj weåwš—, mskq Qwo‡q Av‡Q †m¸‡jv `i Kiv|

msKwZevb, wPšwe`, wgwWqvKgx Ges msev`Kgx‡`i †¶‡Î

66. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi e¨w³Z, Zvi D¤§‡Zi ˆewkó¨ BZ¨w` cPvi cmvi Ges wgwWqv Ges KvjPvivj wewfb dvsk‡b †m msµvš— Av‡jvPbvi mÎcvZ|

67. Ggb †Kvb welq‡i D‡jL n‡Z weiZ _vKv, hv‡Z ivm‡ji mb‡Zi mvgvb¨Zg weP¨wZ N‡U|

68. cwðgv I Bûw` ccvMvÛvi gKv‡ejv Kiv ; Zviv Avgv‡`i ag I bex m¤ú‡K †h mg¯— mskq I weåwš— Qwo‡q w`‡”Q Zvi h_‡cvh³ cwZ‡iva Kiv|

69. Agmwjg‡`i D`vi †kwY‡K wb‡q KvjPvivj I Z‡_¨i Av`vb-c`vb mPK mw¤§jbxi Av‡qvRb Ges ivmj I Zvi †imvjvZ m¤úwKZ Av‡jvPbvi DÌvcb|

70. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg m¤ú‡K Agmwjg‡`i D`vi I b¨qwbô †kwY hv e‡j‡Q, wj‡L‡Q, †m¸‡jv cPvi Kiv|

71. ivm‡ji bxwZgvjv, c×wZ, mxivZ Ges Zvi AvPwiZ bxwZgvjvi cvmwª½KZv Z‡j aivi j‡¶¨ KvjPvivj †mwgbvi-wm‡¤úwRqv‡gi Av‡qvRb|

72. ivm‡ji mxivZ wb‡q wgwWqv cwZ‡hwMZvi Av‡qvRb Ges G Rb¨ gj¨evb ci¯‹vi wbavi Y|

73. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg I Zvi Rxebx wb‡q ceÜ, wbeÜ, Mí Ges †QvU †QvU cw¯—Kv cYqb|

74. cÎ-cwÎKv I mvgwqKxi m¤úv`K‡`i wb‡q civgk mfv I ˆeVKxi Av‡qvRb Kiv, hv‡Z KiAvb I nv`x‡mi †m AvqvZ I eYbv¸‡jv wb‡q Av‡jvPbv Kiv n‡e, hv cgvY K‡i ivm‡ji gnveŸvZ IqwRe, Zvi gnveŸvZ mšvb-mšwZ, wcZv-gvZv I mKj gvb‡li gnveŸ‡Zi †P‡q AMMvgx, GgbwK Zv AMMvgx wb‡Ri cwZ gnveŸ‡Zi †P‡qI| Ges GB gnveŸ‡Zi Ab¯xKvh `vex n‡”Q Zvi cwZ m¤§vb Ávcb, Zvi AbmiY Ges cw_exi †h Kv‡iv K_vi Zjbvq Zvi K_v‡K AwaK AMwaKvi c`vb|

75. ivm‡ji mxivZ, ¯x-cwiRb-mvnvex GgbwK kÎ“‡`i mv‡_ AvPiY bxwZgvjv I Zvi PwiwÎK I ¯fveMZ ˆewkó¨ msµvš— we‡kl Abôvb cPv‡ii Rb¨ wewfb P¨v‡b‡ji KYavi‡`i mv‡_ ˆeVK Kiv|

76. wfR¨qvj †Kv¤úvbx¸‡jv‡K ivm‡ji mxivZ msµvš— wfwWI K¨v‡mU cKvk Kivi Rb¨ Zv‡`i‡K Drmvn c`vb|

77. ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi ¸Y-‰ewkó¨, Ges mb‡Z beexi wKQ Mí wb‡q KvUb wbgv‡Yi Rb¨ †Uwjwfkb Ges P¨v‡bj †Kv¤úvbx I ms¯v¸‡jv‡K Drmvn c`vb|

`vZe¨ I `vIqvZx cwZôvbmg‡ni †¶‡Î

78. wewfb KwgwU MVb ev wWcvU©‡g›U cwZôv Kiv hv ivmjjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Gi mvnvh¨-mn‡hvwMZvi SvÛv enb Ki‡e|

79. bexRxi ˆewkó¨ m¤^wjZ AwWI, wfwWI, K¨v‡mU I wewfb eB c¯K c`kbxi Rb¨ wewfb c`kbx ¯vbmgn I ‡gjvq Ges ¯vbxq I AvšRwZK †mwgbvi¸‡jv‡Z ÷j eivÏ †bqv|

80. ivm‡ji mxivZ msµvš K¨v‡mU, c¯K, I cKvkbv cwi‡ek‡bi Rb¨ †kv i“g cwZôv|

81. mbvZ Ges mxiv‡Zi m‡evËg †mevKvix‡K mvjv‡di AbmZ bxwZgvjvi gvcKwV‡Z wbawiZ ci¯wi c`vb Ges ewlK m¤§vbbv Abôv‡bi Av‡qvRb, hv‡Z eo eo e¨w³Z‡`i wbgšY Rvbv‡bv n‡e|

82. Ab¨vb¨ fvIvq ivm‡ji mxivZ cKv‡ki Ges weke¨vcx cKvkbv †K›` Ges gvKZvev¸‡jv‡Z cwi‡ek‡bi e¨e¯v MnY|

83. ivm‡ji cweÎ mxivZ msµvš Av‡jvPbv, Bmjvg a‡gi wk¶v, D¤§‡Zi ˆewkó¨ejx Ges Avgv‡`i bex gnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg AwbZ G a‡gi †mŠ›`h eYbv m¤^wjZ cwÎKv ev mvgwqKxi we‡kl msL¨v cKvk Kiv|

84. ivm‡ji bmi‡Z wb‡qwRZ Kgx‡`i Ges mxivZ msµvš iPbv, Abev` Ges mvBU wbgv‡Y mevZ¦K mvnvh¨ mn‡hvwMZv Kiv|

mvBU KgKZv Ges KYavi‡`i †¶‡Î

85. m‡¤§j‡bi Av‡qvRb, hv‡Z Bmjvg a‡gi ˆewkó¨, mKj bexi †¶‡Î GKB gnveŸv‡Zi AbeZ‡b Bmjv‡gi `wóf½x Ges mswkó Ab¨vb¨ welq wb‡q Av‡jvPbv Kiv n‡e|

86. mvBU wbgvY wKsev ms¯v MVb| A_ev ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi mxivZ, Zvi ˆewkK †imvjv‡Zi eYbv m¤^wjZ mvB‡Ui GKwU Ask wbaviY K‡i †`qv|

87. Agmwjg‡`i †n`v‡q‡Zi j‡¶¨ Zv‡`i mv‡_ Av‡jvPbv-‰eV‡K AskMnY, Zv‡`i‡K ivmj mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi e¨w³Z Ges Zvi AwbZ a‡gi cv‡V Drmvn c`vb|

88. we‡kl †Kvb nv`xm ev beex evYx mgx we‡kl M“c †gBj Kiv|

89. GLb †_‡K †kl chš mgKwjbZvi mv‡_ cvmw½K K‡i ivm‡ji e¨w³Z, Zvi `vIqvZ msµvš we‡kl B›Uvi‡bU cPviYv|

90. wewfb Dcj‡¶¨ wgwWqv c¯K I M‡elYvi †h ZwjKv †ei nq, Zv‡Z mxivZ msµvš M‡elYv¸‡jv ms‡hvRb Kiv|

weËevb Ges Bmjvgx ûKgv‡Zi †¶‡Î

91. mxiv‡Zi mv‡_ mswkó KgZrciZvi cô‡cvIKZv Kiv|

92. nv`xm I IqvR m¤^wjZ wewfb wjd‡jU Qvcv‡bv.

93. wewfb fvIvq we‡kl K‡i Bs‡iRx fvIvq Bmjvg I bweRx m¤ú‡K Av‡jvPbv K‡i, †cvMvg cwiPvjbv K‡i Ggb P¨v‡bj cwZóv Kiv I g¨vMwRb cKvk Kivi Kv‡R AskMnb Kiv|

94. Bmjvg I bweRx m¤ú‡K wewfb ceÜ Dc¯vcbvi Rb¨ we‡`kx wewfb wUwf P¨v‡b‡j mgq eivÏ †bqv I fvov ‡bqv|

95. bweRxi mxivZ M‡elYv I wewfb fvIvq Abev` Kivi Rb¨ wewfb †K›` ev †m›Uvi cwZóv Kiv|

96. bweRxi mxivZ KxwZ m¤wjZ wewfb cvVvMvi I hv`Mvi cwZóv Kiv|
97. bweRxi mxivZ m¤wjZ wewfb I‡qemvBU wbgvb Kiv|
98. wewfb fvlvq we‡kl K‡i Bs‡iRx fvlvq Ggb eB c¯K Qvcv‡bv I cKvk Kiv, ev K¨v‡mU †ei Kiv I wgwoqv †cvMvgmg‡ni Av‡qvRb Kiv hv bexRx AwbZ Bmjvg a‡gi PgrKvi w`K¸‡jv dwU‡q Z‡j, gnvbexi DrKó Pwi‡Îi wewfb w`Kmgn MwZgq Dc¯vcbvi gva¨‡g gvb‡li m¤§‡L ‡ck K‡i|
99. mxivZ msµvš wewfb `vIqvZx cwZ‡hvMxZvq mvnvh¨ Kiv| Drmvn e¨vÄK ci¯vi †NvlYv Kiv|
100. bexRxi mvnvh¨-mg_b Kivi †¶‡Î ˆea cšv Aej¤b Kiv Ges we`AvZ I Kms¯vi mn mecKvi mbvn cwicwš KvhKjvc †_‡K weiZ _vKv|

mgvß